



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR XIV

SARAJEVO, 20.08.2019.

BROJ/ NUMBER 2

GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, DRUGI KVARTAL 2019.

CONSTRUCTION WORKS ABROAD, SECOND QUARTER 2019

Vrijednost novih narudžbi u drugom kvartalu 2019. godine manja je za 7,9% u odnosu na isti period prethodne godine.

Value of new orders in second quarter of 2019 decreased by 7.9% compared to the same period of previous year.

Vrijednost izvršenih radova u drugom kvartalu 2019. godine manja je za 7,4% u odnosu na isti kvartal 2018. godine.

Value of construction works done in second quarter of 2019 decreased by 7.4% compared to the same quarter of 2018.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u drugom kvartalu 2019. godine 30,9% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 69,1% radova na objekte niskogradnje.

Out of total value of construction works done in the second quarter of 2019, 30.9% of works is related to Buildings and 69.1% on Civil engineering works.

T1. Indeksi građevinskih radova u inostranstvu

T.1. Construction works indices abroad

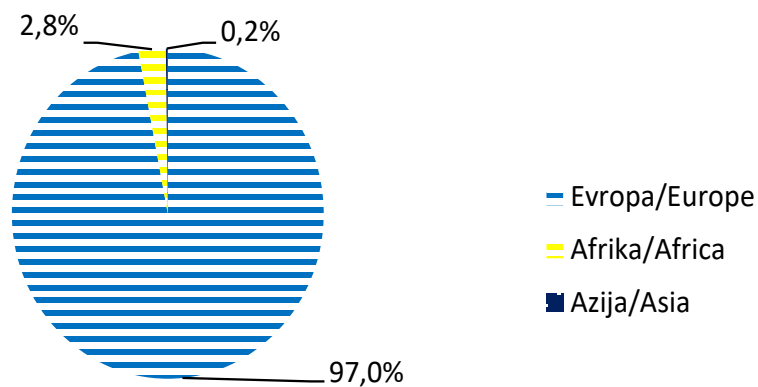
Drugi kvartal 2019/Second quarter 2019				
	$\frac{\text{II Q 2019}}{\text{I Q 2019}}$	$\frac{\text{II Q 2019}}{\text{II Q 2018}}$	$\frac{\text{II Q 2019}}{\text{Ø 2018}}$	
Vrijednost novih narudžbi	92,8	92,1	95,0	<i>Value of new orders</i>
Vrijednost izvršenih radova	148,7	92,6	104,9	<i>Value of performed construction works</i>
Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu	105,5	97,9	103,2	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
Ostvareni sati rada	114,8	87,1	100,4	<i>Hours worked</i>

T2. Vrijednosti novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u inostranstvu, drugi kvartal 2019. godine
T.2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, second quarter 2019

II Q 2019	Vrijednost novih narudžbi '000 KM <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Vrijednost izvršenih radova, ' 000 KM <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Prosječan broj radnika i odrađeni sati rada <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga/ of that		ukupno odrađeni sati <i>Total of hours worked</i>	
						rukovodioci i administracija <i>Managerial clerical personnel</i>	radnici na gradilištima <i>Workers on building sites</i>		
UKUPNO	30.126	35.980	11.121	24.859	556	35	521	162.567	TOTAL
EVROPA	29.217	35.175	11.121	24.054	520	30	490	155.013	EUROPE
Crna Gora	12.193	9.970	229	9.741	87	3	84	22.710	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	5.403	8.343	4.172	4.171	83	6	77	19.300	<i>Croatia</i>
Njemačka	6.144	7.629	3.670	3.959	166	10	156	38.210	<i>Germany</i>
Slovenija	724	1.956	241	1.715	30	5	25	6.575	<i>Slovenia</i>
Srbija	2.673	5.197	2.809	2.388	94	4	90	35.218	<i>Serbia</i>
Švedska	2.080	2.080	0	2.080	60	2	58	33.000	<i>Sweden</i>
AZIJA	59	59	0	59	3	1	2	0	ASIA
Saudijska Arabija	59	59	0	59	3	1	2	0	<i>Saudi Arabia</i>
AFRIKA	850	746	0	746	33	4	29	7.554	AFRICA
Alžir	850	365	0	365	27	3	24	6.144	<i>Algerie</i>
Etiopija	0	381	0	381	6	1	5	1.410	<i>Ethiopia</i>

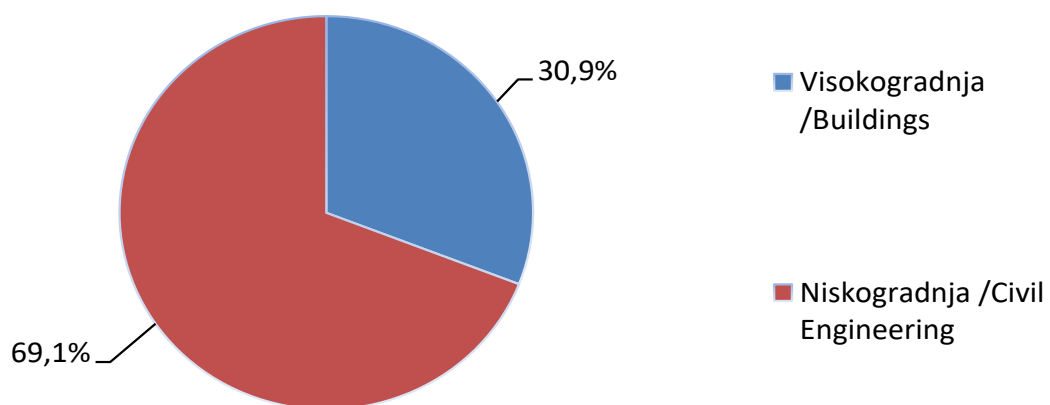
G.1. VRIJEDNOST IZVRŠENIH RADOVA, DRUGI KVARTAL 2019., % UČEŠĆE

G.1. VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, SECOND QUARTER 2019, % SHARE



G.2. IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, DRUGI KVARTAL 2019., % UČEŠĆE

G.2. PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, SECOND QUARTER 2019, % SHARE



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Kvartalnim izvještajem o građevinskim radovima u inostranstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inostranstvu.

Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su preduzeća registrovana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inostranstvu kao i preduzeća koja nisu registrovana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inostranstvu.

Sadržaj saopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacionirana, tj. nije isključen uticaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom periodu tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom kvartalu sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom kvartalu o izvođenju građevinskih radova u inostranstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inostranim investitorom ili sa nekim drugim domaćim preduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inostranog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:
1 američki dolar (\$) = 1,70755 KM (tečajna lista broj 256. Centralne banke BiH utvrđena na dan 29.12.2018. godine).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 256 of 29.12.2018. (1 USD = 1,70755 KM).

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 • Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara director: Dr. sc. Velimir Jukić
Person responsible: PhD Velimir Jukić Director General

Saopćenje pripremili : Fahir Kanlić, Anita Brković i Dženita Babić
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić, Mrs. Anita Brković and Mrs. Dženita Babić

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu.
Data of First Release are also published on the internet.
